

ALCATEL

home & business phones

TEMPORIS 180



NOTICE D'UTILISATION MANUALE DELL'UTENTE USER GUIDE BEDIENUNGSANLEITUNG GEBRUIKERSHANDEIDING MANUAL DE UTILIZACI3N MANUAL DE UTILIZACI3N



FRANCAIS

Pour rappeler le dernier num3ro compos3 (Bis): D3crochez + .

Appuyer sur cette touche pour couper le micro et que, votre correspondant ne peut vous entendre.

Volume de la sonnerie : faible / moyen / fort.

Pour s3lectionner la m3lodie de sonnerie.

La LED clignote 3 l'arriv3e d'un appel.

Pour ins3rer une Pause dans la composition d'un num3ro. Cette Pause est m3moris3e dans le rappel du dernier num3ro compos3 (Bis).

Touches de fonction permettant l'acc3s 3 des services suppl3mentaires. (se renseigner aupr3s de l'op3rateur et de l'installateur).

Augmentation/diminution du volume sonore dans l'3couteur du combin3 (touches - et +)

Pour changer la configuration de votre poste, situ3 sous la base.

Temps de flashing : 100, 300, 600 ms.

Pulse = num3rotation d3cimale
Tone = num3rotation fr3quences vocals

Position murale
 Position horizontale

- Retourner l'ergot (petite pi3ce plastique stri3e) situ3 sur la base 3 l'aide d'une pi3ce de monnaie.
- Percer deux trous de 6 mm espac3s de 100 mm.
- Ins3rer des chevilles puis visser des vis 3 bois* (3,5 mm de diam3tre et 30 mm de long).
- Fixer la base sur les 2 vis en la tirant vers le bas.

* Les vis ne sont pas fournies dans l'emballage.

PRECAUTIONS D'EMPLOI / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Attention:** ne jamais mettre l'appareil au contact de l'eau. Il est toutefois possible de se servir d'un chiffon l3g3rement humide pour nettoyer le poste.
- En cas d'orage, il est recommand3 de ne pas se servir du t3l3phone.
- Les t3l3phones **Temporis 180** sont destin3s 3 3mettre et recevoir des communications t3l3phoniques et 3 3tre raccord3s au r3seau de t3l3communications public ou priv3 fran3ais.
- Ce produit est con3u pour 3tre connect3 3 une ligne t3l3phonique analogique de classe TRT3 (tension de r3seau de t3l3communications) au sens de la norme EN60950.

GARANTIE

Vous 3tes pri3s de lire attentivement le guide d'utilisation inclus dans ce coffret. Le produit **Temporis 180** est un 3quipement agr33 conform3ment 3 la r3glementation europ3enne, attest3 par le marquage CE. Le produit que vous venez d'acheter est un produit technologique, il doit 3tre manipul3 avec soin.

A noter : vous disposez d'une garantie l3gale sur ce produit conform3ment 3 la r3glementation applicable 3 la vente des biens de consommation dans le pays dans lequel vous avez effectu3 cet achat.

Pour toute information relative 3 cette garantie l3gale, veuillez vous adresser 3 votre revendeur. Sans pr3judice de la garantie l3gale dont les produits b3n3ficient, ATLINKS Europe dont le si3ge social est situ3 22, quai Gallieni 92150 Suresnes, France garantit que le produit figurant dans le pr3sent coffret est conforme 3 ses sp3cifications techniques figurant dans le guide d'utilisation inclus dans le pr3sent coffret, et ce pendant une p3riode de garantie, compt3e 3 partir de la date d'achat du Produit neuf, la date figurant sur votre facture ou votre ticket de caisse o3 il est indiqu3 le nom de votre revendeur faisant foi, et 3gale 3 :

Vingt quatre (24) mois pour l'appareil t3l3phonique, 3 l'exclusion des consommables, accessoires et batteries.

Pour toute r3clamation au titre de cette garantie pendant la p3riode de garantie, vous devez retourner le Produit au complet, aupr3s de votre revendeur, accompagn3 de la preuve d'achat, constitu3e par la facture ou le ticket de caisse 3mis par votre revendeur, indiquant le lieu de l'achat et le num3ro de s3rie du Produit, suivant l'apparition ou la d3couverte de la d3fectuositi. Atlinks s'engage 3 r3parer tout 3l3ment d3fectueux du fait d'un vice de conception, de mati3re ou de fabrication, 3 ses frais, ou 3 le remplacer, 3 ses frais, par un 3l3ment identique ou au moins 3quivalent en termes de fonctionnalit3s et de performances.

Si la r3paration ou le remplacement s'av3rent impossibles 3 des conditions commerciales normales, le Produit vous sera rembours3 ou remplac3 par un Produit 3quivalent. Dans la limite maximum autoris3e par le droit applicable, le produit ou l'3l3ment de remplacement, qui peut 3tre neuf ou reconditionn3, est garanti pendant une p3riode de quatre vingt dix (90) jours 3 compter de la date de r3paration ou jusqu'3 la date de fin de la p3riode de garantie initiale si cette derni3re est sup3rieure 3 quatre vingt dix (90) jours, 3tant pr3cis3 que toute p3riode d'immobilisation du Produit d'au moins sept (7) jours s'ajoutera 3 la dur3e de garantie restant 3 courir.

Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- Installation ou utilisation non conforme aux instructions figurant dans le guide de l'utilisateur,
- Mauvais branchement ou utilisation anormale du Produit, notamment avec des accessoires non compatibles, comme indiqu3 sur le guide d'utilisation,
- Produit ouvert, modifi3 ou remplac3 au moyen de pi3ces non agr33es,
- num3ro de s3rie effac3, illisible, d3t3rior3,
- Usure normale, y compris l'usure normale des accessoires, batteries et 3crans,
- Non respect des normes techniques et de s3curit3 en vigueur dans la zone g3ographique d'utilisation,
- Produit ayant subi un choc ou une chute,
- Produit d3t3rior3 par la foudre, une surtension 3lectrique, une source de chaleur ou des rayonnements, un d3g3t des eaux, l'exposition 3 des conditions de temp3rature, d'humidit3 ou autres conditions ambiantes excessives ou toute autre cause ext3rieure au produit,
- Une n3gligence ou un entretien d3fectueux,
- Une intervention, une modification ou une r3paration effectu3es par une personne non agr33e par Atlinks.

Si le Produit retourn3 n'est pas couvert par la garantie, vous recevrez un devis de r3paration qui mentionnera le co3t d'analyse et les frais de transport qui vous seront factur3s si vous souhaitez que le Produit vous soit retourn3.

Cette garantie est valable dans le pays dans lequel vous avez achet3 le Produit, 3 condition que ce pays soit un membre de l'Union Europ3enne.

Sous r3serve des dispositions l3gales en vigueur, toutes garanties autres que celle d3crite aux pr3sentes sont express3ment exclues.

DANS LA MESURE MAXIMUM AUTORIS3E PAR LA LOI APPLICABLE,

a. LA PR3SENTE GARANTIE EST, EXCLUSIVE DE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS DE MANI3RE NON LIMITATIVE, DES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION 3 UN OBJET PARTICULIER;

b. ATLINKS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR PERTE OU DETERIORATION DE DONNEES, PERTE D'USAGE MANQUE 3 GAGNER, PERTE DE CHANCE, DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE REVENUS, PERTES D'EXPLOITATION, DOMMAGES INDIRECTS, IMMATERIELS, CONSECUTIFS OU INCIDENTS;

c. LA RESPONSABILITE D'ATLINKS EST LIMITEE 3 LA VALEUR D'ACHAT DU PRODUIT, SAUF FAUTE LOURDE OU INTENTIONNELLE, ET SAUF DOMMAGE CORPOREL.

ENVIRONNEMENT

Ce symbole signifie que votre appareil 3lectronique hors d'usage doit 3tre collect3 s3par3ment et non jet3 avec les d3ch3ts m3nagers. Dans ce but, l'Union Europ3enne a institut3 un syst3me de collecte et de recyclage sp3cifique dont les producteurs ont la responsabilit3.

I Aidez-nous 3 pr3server l'environnement dans lequel nous vivons.



ATLINKS EUROPE
22 Quai Gallieni
92150 SURESNES
FRANCE

Certifie, sous sa seule responsabilit3, que le produit Alcatel Temporis 180 est conforme :

- aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE (1999/5/CE du Parlement Europ3en et du Conseil du 9 mars 1999 concernant les 3quipements h3rionics et les 3quipements terminaux de t3l3communication et la reconnaissance mutuelle de leur conformit3 en se basant sur les normes et autres documents normatifs suivants :
 - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
 - EN 55022 (2010)
 - EN 55024 (2010)
- A la Directive RoHS 2011/65/EU du Parlement europ3en et du Conseil du 8 juin 2011 relative 3 la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les 3quipements 3lectriques et 3lectroniques

Cette conformit3 s'entend pour autant que le produit pour lequel elle est donn3e soit install3 et utilis3 suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Suresnes, 20 Ao3t 2013
Jean-Alexis DUC
Managing Director Atlinks Europe

ITALIANO

Per comporre l'ultimo numero selezionato, sollevare la cornetta e premere .

Se si desidera escludere il microfono durante una conversazione, premere questo tasto. Fintanto che rimane premuto il tasto, l'interlocutore non sar3 in grado di sentire.

Regolare il volume della suoneria : piano / mezzo / alto.

Per la selezione della melodia di chiamata.

Questa spia lampeggia inoltre durante le chiamate in arrivo.

Durante la composizione di un numero, questo tasto attiva una pausa, anch'essa inserita nella memoria Redial.

Tramite questi tasti 3 possibile accedere 3 servizi aggiuntivi offerti dal proprio operatore di rete.

Per ulteriori informazioni, contattare l'operatore di rete.

Aumento o diminuzione del volume del portatile.

Per modificare la configurazione dell'apparecchio, che si trova nella parte interna della cornetta, come mostrato nella figura:

Impostazione del tempo di flash (100, 300, 600 ms)

Impostazione del modo di selezione (1 impulsi (pulse) / a tasti (tone))

Posizione a muro
 Posizione orizzontale

- Girare il piolo (piccolo pezzo di plastica a righe) situato sulla base con una moneta.
- Effettuare due fori da 6 mm ad una distanza di 100 mm.
- Inserire due tasselli e poi avvitare delle viti per legno* (3,5 mm di diametro e 30 mm di lunghezza).
- Fissare la base sulle 2 viti tirando verso il basso.

* Le viti non sono fornite nel pacco.

PRECAUZIONI D'USO / CARATTERISTICHE TECNICHE

- Attenzione, non mettere mai l'apparecchio a contatto con l'acqua. Tuttavia 3 possibile utilizzare uno straccio leggermente inumidito per la pulizia dell'apparecchio.
- In caso di temporale, si raccomanda di non utilizzare il telefono.
- I telefoni **Temporis 180** sono destinati ad emettere e a ricevere comunicazioni telefoniche e ad essere collegati alla rete di telecomunicazioni pubblica o privata italiana.
- Questo prodotto 3 destinato ad essere collegato 3 una linea telefonica analogica di classe TRT3 (tensione di rete di telecomunicazioni) ai sensi della norma EN60950.

GARANZIA

L'acquirente 3 pregato di leggere attentamente il manuale d'uso incluso nella confezione. Il prodotto **Temporis 180** 3 un apparecchio telefonico conforme alla regolamentazione europea, come attestato dalla marcatura CE.

Il prodotto che ha acquistato 3 un prodotto tecnologico e deve essere manipolato con cura.

Nota: questo prodotto beneficia di una garanzia legale conformemente alla regolamentazione applicabile alla vendita di beni di consumo in vigore nel paese nel quale 3 stato effettuato l'acquisto (articolo 128 e ss. del codice del consumo).

Senza alcun pregiudizio della garanzia legale di cui beneficia il prodotto, Atlinks garantisce che il prodotto contenuto nella presente confezione 3 conforme alle specifiche tecniche indicate nel manuale d'uso incluso nella confezione e ci3 per un periodo di tempo che inizia a decorrere dalla data d'acquisto del Prodotto nuovo, data che figura sulla fattura o sullo scontrino di cassa dove 3 indicato il nome del suo rivenditore, e la cui durata 3 di:

Ventiquattro (24) mesi per l'apparecchio telefonico, eccezion fatta per le parti consumabili, gli accessori e le batterie.

Per qualsiasi reclamo fondato su questa garanzia durante la sua durata di validit3, Lei dovr3 rispedire il Prodotto nella sua integralit3 al suo rivenditore, insieme alla prova d'acquisto, ovvero alla fattura o allo scontrino di cassa emesso dal suo rivenditore, indicando il luogo ove 3 avvenuto l'acquisto, il numero di serie del Prodotto e la data dell'apparizione o della scoperta del difetto. Atlinks si obbliga a riparare ogni elemento difettoso dovuto ad un vizio di concezione, di materiale o di fabbrica, a sue spese o a sostituirlo con un apparecchio identico o almeno equivalente in termini di funzionalit3 e di prestazioni.

Se la riparazione o la sostituzione si riveleranno impossibili in rapporto alle normali condizioni commerciali, il Prodotto Le sar3 rimborsato o sostituito con un Prodotto equivalente.

Entro il limite massimo previsto dal diritto applicabile, il Prodotto o il pezzo di sostituzione, nuovi o ricondizionati, sono garantiti per un periodo di novanta (90) giorni a contare dalla data di riparazione o fino alla data finale della garanzia iniziale se questa ultima 3 superiore a novanta (90) giorni, precisato che ogni periodo d'immobilizzazione del Prodotto di almeno sette (7) giorni si aggiunger3 alla durata della garanzia restante.

La presente garanzia non si applicher3 nei seguenti casi:

- installazione o uso non conforme alle istruzioni fornite nel manuale d'uso;
- connessione scorretta o uso anormale del Prodotto, in particolare con accessori non compatibili, secondo quanto indicato nelle istruzioni fornite nel manuale d'uso;
- prodotto aperto, modificato o sostituito per mezzo di pezzi non conformi;
- numero di serie cancellato, illeggibile, deteriorato;
- usura normale, compresa l'usura normale degli accessori, delle batterie e dello schermo;
- non rispetto delle norme tecniche e di sicurezza in vigore nella zona di utilizzazione;
- prodotto danneggiato da urti o cadute;
- prodotto deteriorato da fulmini, da sovratensioni elettriche, da una fonte diretta o irradiata di calore, dal contatto con un liquido, dall'esposizione a condizioni di temperatura, umidit3 o qualsiasi altra condizione ambientale eccessiva o altra causa esterna al prodotto stesso;
- manutenzione errata o negligente del prodotto;
- manutenzione o riparazione del prodotto effettuata da persone non accreditate da Atlinks;

Nel caso in cui il Prodotto non sia coperto dalla garanzia, ricever3 un preventivo di riparazione che menzioner3 il costo dell'esame tecnico e le spese di trasporto che Le saranno fatturate se desidera che il Prodotto Le sia restituito;

Questa garanzia 3 valida nel paese nel quale Lei ha regolarmente acquistato il Prodotto, 3 condizione che questo paese sia membro dell'Unione Europea.

Con riserva delle disposizioni di legge, tutte le garanzie che non rientrano nell'ambito di quelle qui sopra descritte sono espressamente escluse.

NELLA MISURA MASSIMA AUTORIZZATA DALLA LEGGE APPLICABILE,

a. LA PR3SENTE GARANTIA ESCLUDE OGNI ALTRA GARANTIA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSA MA SENZA CHE CIO' POSSA COSTITUIRE UNA LIMITAZIONE. LE GARANZIE DI QUALITA DELLA MERCE O DI ADATTAMENTO AD UN OGGETTO PARTICOLARE;

b. ATLINKS RIFIUTA OGNI RESPONSABILITA PER PERDITA O DETERIORAMENTO DEI DATI MEMORIZZATI, PERDITA D'USO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI OPPORTUNITA', PERDITA DI FATTURATO O DI PROFITTO, PERDITA DI PRODUTTIVITA', DANNI INDIRECTI, IMMATERIALI, CONSECUTIVI O INCIDENTI;

c. LA RESPONSABILITA DI ATRLINKS 3 LIMITATA AL VALORE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, SALVO COLPA GRAVE O INTENZIONALE, FATTI SALVI I CASI DI DANNO CORPOREO.

AMBIENTE

Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso non deve essere gettato con i normali rifiuti casalinghi, ma smaltito separatamente. A questo scopo, l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e riciclaggio specifici la cui responsabilit3 3 affidata ai produttori.

I Aiutateci a proteggere l'ambiente nel quale viviamo.



La sottoscritta,
ATLINKS EUROPE
22 Quai Gallieni
92150 SURESNES
FRANCE

Dichiara sotto la propria responsabilit3 che il prodotto Alcatel Temporis 180, 3 conforme:

- Al requisiti essenziali ed altre normative rilevanti previste dalla Direttiva R&TTE (1999/5/CE) basata sui seguenti standard e altri documenti normativi:
 - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
 - EN 55022 (2010)
 - EN 55024 (2010)
- Alla Direttiva RoHS 2011/65/EU dell'8 Giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Tale conformit3 s'intende (3) valida 3 condizione che il prodotto per cui viene fornita sia installato ed utilizzato secondo le istruzioni riportate nel manuale d'uso.

Suresnes, 20 agosto 2013
Jean-Alexis DUC
Managing Director Atlinks Europe

ENGLISH

To redial the last number dialled pick up the handset and press .

If you want to cut off the microphone during a conversation, press this key. As long as it is pressed, the other party cannot hear you.

Adjust the ringing volume : low / mid / high.

For ringer melody selection.

The lamp flashes during incoming ringing.

While dialling a number this key inserts a pause, which will also be stored in the Redial memory.

These keys give access to additional services offered by your network operator. For more information contact your network operator.

Handset volume control

To change the subset configuration, located under the phone as shown in the diagram :

Flash time selection (100, 300, 600 ms)

Dialling mode selection (Pulse / Tone)

Wall mounted position
 Horizontal position

- Turn over the wall mounting peg (small grooved plastic part) on the base using a coin.
- Drill two 6 mm holes 100 mm apart.
- Fit two wall plugs and screw in wood screws* (3.5 mm in diameter and 30 mm long).
- Mount the base on the 2 screws by pulling it downwards.

* The screws are not supplied in the package.

PRECAUTIONS OF USE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Caution: never let your telephone set come into contact with water. You may, however, use a damp cloth to clean your telephone.
- During storms, you are advised not to use the telephone.
- The **Temporis 180** telephone is designed for making and receiving telephone calls and for connection to a private or public service telephone network.
- Appliance designed for connection to a TNV3-class analogue telephone line as defined in European safety standard EN60950.

GUARANTEE

Please read carefully the user's guide included in this package.

Temporis 180 is certified as conforming to European technical standards, as evidenced by the CE Mark affixed thereto.

The product you have just bought is a technological product, which must be handled with care.

UK legislation, including Sale of Goods Acts and regulations, imply certain conditions which may apply to the product you have purchased from the retailer (statutory warranty). These include conditions relating to quality.

For information concerning the statutory warranty, please consult the retailer who sold the product to you (seller). Without prejudice to any statutory warranty from which the product benefits, ATLINKS Europe whose registered office address is at 22 quai Gallieni 92150 Suresnes France warrants that the product contained in this package complies with the technical specifications set forth in the user's guide, during a warranty period commencing on the date of purchase of a unused Product, which shall be presumed to be the date appearing on the invoice or the receipt issued by the seller, upon which appears the seller's name and continuing for:

Twenty-four (24) months for the telephone, excluding consumables, accessories and batteries.

Together with any claim made under this warranty during the warranty period, the complete Product must be returned to the seller as soon as the defect appears or is discovered, together with proof of purchase, consisting of an invoice or receipt issued by the seller specifying the place of purchase and the serial number of the Product.

Any Product or Product part found, during the warranty period, to have a defect in design, materials or workmanship shall be repaired or replaced, at no cost to you, by a product or part that is identical or at least equivalent in terms of function and performance. If repair or replacement is not possible on a commercially reasonable basis, ATLINKS will refund the purchase price of the Product or replace the Product by an equivalent product.

The repaired or replaced Product or part, which, may be new or refurbished, shall be under warranty for a period of ninety (90) days from the date of repair or replacement, or until the end of the initial warranty period if that exceeds the said ninety (90) days; the warranty period shall also be extended by any period exceeding six days between the date the defective Product is delivered to the seller and the date that the repaired or replaced Product is placed at your disposition.

This warranty does not apply in case of:

- damage caused by installing or using the Product otherwise than in accordance with the instructions contained in the user's guide;
- improper connection or abnormal use of the Product, in particular together with incompatible accessories, as stipulated in the user's guide;
- a Product that has been opened, modified or fitted with unapproved replacement parts;
- removal of the serial number or defacement rendering the serial number illegible;
- normal wear and tear, including normal wear and tear of accessories, batteries and screens;
- non-compliance with technical and safety standards in force in the geographical area of utilization;
- Products having suffered an impact or a fall;
- damage caused by lightning, power surge, proximity to a source of heat or radiation, water damage, exposure to excessive temperature, humidity or other environmental conditions or any other cause external to the Product;
- negligent or defective maintenance;
- damage caused by servicing, modification or repair performed by any person other than an authorized ATLINKS service provider.

If the returned Product is not covered by the warranty, you will receive a repair estimate giving the processing cost and the transport fees that will be charged if you wish the Product to be returned to you.

This warranty is applicable where the Product is lawfully purchased, in the United Kingdom .

All warranties other than the warranty set forth herein are expressly excluded. Nothing in this warranty shall exclude or limit conditions or warranties implied by law including the statutory warranty.

ATLINKS shall:

- only be responsible to you for losses suffered by you that are a foreseeable consequence of a defect in the Product;
 - not be responsible to you for losses that result from a defect in the Product which fall into the following categories:loss of income or revenue;
 - loss of profit;
 - loss of business;
 - loss of anticipated savings;
 - loss of data;
 - any waste of time; or
 - downtime or loss of use;
- However this clause shall not prevent claims for foreseeable loss of, or damage to, your physical property;

Nothing in this warranty excludes or limits in any way ATLINKS liability for:

- death or personal injury caused by our negligence;
- fraud or fraudulent misrepresentation;
- any breach of the obligations implied by section 12 of the Sale of Goods Act 1979 or section 2 of the Supply of Goods and Services Act 1982;
- defective products under the Consumer Protection Act 1987; or
- any other matter for which it would be illegal or unlawful for ATLINKS to exclude or attempt to exclude liability.

ENVIRONMENT

This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste. The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

I Please help us protect the environment in which we live.



We,
ATLINKS EUROPE
22 Quai Gallieni
92150 SURESNES
FRANCE

Declare under our sole responsibility that the product Alcatel Temporis 180, complies:

- With the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) based on the following standards and other normative documents:
 - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
 - EN 55022 (2010)
 - EN 55024 (2010)
- With the RoHS Directive 2011/65/EU of June 8, 2011, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

This conformity is understood as being effective if the product for which it is given is installed and used according to the instructions provided in the user's guide.

Suresnes, 20th August 2013
Jean-Alexis DUC
Managing Director Atlinks Europe

DEUTSCH

Wiederholung der zuletzt gew3hlten Nummer: Den H3rer abnehmen + .

Stummschalten: Die Stummschalt-Taste dr3cken. W3hrend Ihr G3spr3chspartner wartet, kann er Sie jetzt nicht mehr h3ren.

Erm3glicht, die Lautst3rke des Ruftons einzustellen: leise/ mittel / laut.

F3r die Auswahl der Rufton-Melodie.

Diese Lampe blinkt im gleichen Rhythmus wie der Rufton, wenn Sie angerufen werden.

Zum Einf3gen einer Pause, wenn eine Nummer gew3hlt wird. in the Redial memory.

These keys give access to additional services offered by your network operator. Diese Pause wird in der zuletzt gew3hlten Nummer (Wahlwiederholung) gespeichert.

Handapparat Lautst3rkeregelung

Um die Konfiguration Ihres Apparates zu 3ndern, (siehe Abbildung):

Dauer des Flashs (R) : 100, 300, 600 ms

Wahl des Wahlverfahrens (Impulswahl (pulse) / Tonwahl (tone))

Position bei Horizontalposition
 Wandanbringung

- Das an der Basisstation befindliche kleine Kunststoffteil durch Einf3hren einer M3nze in die Nut drehen.
- Im Abstand von 100 mm zwei 6-mm-L3cher in die Wand bohren.
- In jedes Loch einen D3bel einstecken und dann Holzschrauben eindrehen* (Durchmesser 3,5 mm, L3nge 30 mm).
- Die Basisstation durch Ziehen nach unten auf den Schrauben fixieren.

* Die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.

VORSICHTSMASSNAHMEN / TECHNISCHE DATEN

- Achtung: Bringen Sie Ihr Telefon niemals mit Wasser in Kontakt. Sie k3nnen das Ger3t jedoch mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihres Telefons bei Gewitter.
- Das Telefon **Temporis 180** ist f3r den Ein- und Ausgang von Telefongespr3chen und den Anschluss an das 3ffentliche oder private Telefonnetz in Deutschland bestimmt.
- Dieses Produkt ist gem33 der Norm EN60950 f3r den Anschluss an eine analoge Telefonleitung der Klasse TNV3 konzipiert.

GARANTIE / GEW3HRLEISTUNG

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, welche dieser Packung beiliegt, aufmerksam durch. Das Produkt **Temporis 180** entspricht produktspezifisch geltenden europ3ischen Richtlinien f3r Gegenst3nde dieser Art, was durch das „CE“-Zeichen best3tigt wird. Das von Ihnen soeben erworbene Produkt ist ein technisches Erzeugnis und muss sorgf3ltig behandelt werden.

Zu beachten: Sie haben die gesetzlichen Gew3hrleistungsrechte f3r dieses Produkt entsprechend den Vorschriften 3ber den Kauf von Verbrauchsg3tern, die in dem Land

Bestandteil oder einen Bestandteil, der dem mangelhaften Teil im Hinblick auf Funktion und Leistungsumfang mindestens gleichwertig ist, zu ersetzen.

Sollte die Reparatur oder ein Ersatz zu normalen wirtschaftlichen Bedingungen nicht möglich sein, wird Ihnen der Kaufpreis des Produkts zurückerstattet, oder das Produkt wird durch ein gleichwertiges Produkt ersetzt.

Soweit das anwendbare Recht es zulässt, besteht für den Ersatzgegenstand – der neu oder überholt sein kann - eine Garantie im Sinne der vorstehenden vier Absätze auf die Dauer von neunzig (90) Tagen ab der Reparatur oder bis zum Ende der ursprünglichen Garantiezeit; es gilt der längere der beiden Zeiträume. In diesem Zusammenhang wird die Garantiezeit verlängert um jeden Zeitraum von sieben Tagen oder mehr zwischen der Übergabe des mangelhaften Produktes an den Verkäufer und dem Tag, an dem das (reparierte oder ersetzte) Produkt Ihnen wieder zur Verfügung gestellt wird.

Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:

- Installierung oder Benutzung folgen nicht den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Inkorrekte Anschlüsse oder unsachgemäße Benutzung des Produkts, insbesondere mit inkompatiblen Zubehör, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Das Produkt wurde geöffnet oder durch nicht autorisierte Ersatzteile verändert oder repariert.
- Gelöschtes, unlesbare oder beschädigte Seriennummer.
- Normaler Verschleiß, inbegriffen der normale Verschleiß von Zubehör, Batterien und Bildschirm.
- Die im geographischen Benutzungsgebiet geltenden technischen Normen und Sicherheitsstandards wurden nicht beachtet.
- Das Gerät hat einen Stoß oder Fall erlitten.

- Das Produkt wurde beschädigt durch Blitzschlag, elektrische Überspannung, eine Wärme- oder Strahlenquelle, Wasser; durch außergewöhnliche Temperatur-, Feuchtigkeits- oder andere Umgebungsbedingungen, durch jede andere vom Produkt selbst unabhängige Ursache.

- Nachlässigkeit oder mangelhafte Wartung.

- Eingriff, Veränderung oder Reparatur durch eine nicht von Atlinks autorisierten Person.

Als het geretoureerde product niet gedekt wordt door de garantie, ontvangt u een prijsopgave voor de reparatie die de kosten van de analyse en de kosten van het transport vermeldt, die aan u zullen worden gefactureerd indien u wenst dat het product aan u wordt geretourneerd.

Deze garantie is geldig in het land waarin u het product op wettige wijze hebt gekocht, op voorwaarde dat dit land lid is van de Europese Unie.

Onder voorbehoud van de van kracht zijnde wettelijke bepalingen, zijn alle garanties anders dan die beschreven in dit document, uitdrukkelijk uitgesloten.

Soweit das anwendbare Recht es zulässt, gilt das Folgende:

- a. Die vorstehende Garantie schließt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien oder Gewährleistungen aus, vor allem – aber nicht allein – eine Gewährleistung für Handhablichkeit oder Verwendbarkeit für einen bestimmten Zweck.

- b. Atlinks haftet nicht für Verlust oder Beschädigung von Daten, Verlust von Nutzungsmöglichkeit, Gewinnaussfall, Verlust von Aussichten, Umsatz oder Einkünften, Beschränkung der Geschäftstätigkeit; ferner nicht für mittelbare, immaterielle, Neben- oder Folgeschäden.

- c. Außer bei Vorsatz, bei grober Fahrlässigkeit oder bei Schäden an Leben oder Gesundheit ist die Haftung der Atlinks auf den Kaufwert beschränkt.

UMWELT

 Dieses Symbol bedeutet, dass Sie Ihr außer Betrieb genommenes elektronisches Gerät nicht in den Hausmüll werfen dürfen, sondern getrennt entsorgen müssen. In diesem Rahmen hat die Europäische Union ein besonderes Sammel- und Recyclingsystem eingerichtet, für das die Hersteller verantwortlich sind.

! Helpen Sie uns, unsere Umwelt zu schützen.


Conformitéitsverklaring (DoC)
Wt, ATLINKS EUROPE 22 Quai Gallieni 92150 SURESNES FRANCE Erklären in alleiner Verantwortung, dass das Produkt Alcatel Temporis 180 die folgenden Anforderungen erfüllt : - Auf das sich diese Erklärung bezieht, den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) entspricht : - o EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011) - o EN 55022 (2010) - o EN 55024 (2010) - Die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zu den Einschränkungen der Verwendung von gewissen Gefahrstoffen in elektrischen und elektronischen Geräten

Diese Konformität gilt sofern das Produkt, für das sie ausgestellt ist, entsprechend den in der Bedienungsanleitung gegebenen Anweisungen installiert und benutzt wird.

Suresnes, 20 de agosto 2013	
Jean-Alexis DUC	
Managing Director Atlinks Europe	

NEDERLANDS

-  Het laatst gekozen nummer herhalen: Neem de hoorn op + .

-  Met behulp van de toets Geheim kunt u uw gesprekspartner laten wachten en met een derde persoon spreken, zonder door uw eerste gesprekspartner gehoord te worden.

-  Hiermee kunt u het volume van de beltoon aanpassen: zwak / middelmatig / luid.

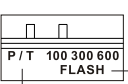
-  Voor beltoon selectie.

-  Het controlelampje knippert in hetzelfde tempo als de beltoon wanneer u een oproep ontvangt.

-  Om een pauze in de reeks van een nummer in te lassen. Deze pauze wordt in de nieuwe oproep van het laatst gekozen nummer opgeslagen (Redial).

-  et behulp van de functietoetsen kunt u toegang krijgen tot extra diensten. Vraag inlichtingen bij de telecom operator.

-   Volume controle

-  Om de configuratie van uw toestel te wijzigen, dat zich onder het toestel bevindt als volgt:
 - Flash tijd selectie (Toets R)
-  Keuze van het type nummerkiezen (Pulse / Tone)

-  Draai met behulp van een munstuk het palletje om (gegroeft stukje plastic) dat zich op de basis bevindt.
- Boor twee gaten van 6 mm met een hartafstand van 100 mm.
- Plaats daarin pluggen en schroef daarin houtschroeven* (diameter: 3,5 mm, lengte: 30mm).
- Hang de basis aan de 2 schroeven met een neerwaartse beweging.

* In de verpakking zijn geen schroeven meegeleverd.

VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

- Opgelet, breng het toestel nooit in contact met water. Het is echter mogelijk een lichtvochtige doek te gebruiken om het toestel te reinigen.
- Het is raadzaam de telefoon niet te gebruiken bij onweer.
- De **Temporis 180** telefonen zijn bestemd om telefoongesprekken uit tezenden en te ontvangen en om aangesloten te worden op het Frans openbaar of privé telecommunicatienetwerk.
- Dit product werd ontworpen om op een analoge telefoonlijn van de klasse TRT3 (spanning van het telecommunicatienetwerk) aangesloten te worden, volgens de norm EN60950.

GARANTIE

U wordt verzocht de gebruikshandleiding die in deze verpakking is bijgevoegd, aandachtig door te lezen.

Het product **Temporis 180** is apparatuur, goedgekeurd in overeenstemming met de Europese regelgeving. Dit wordt bevestigd door het CE-merk.

Het product dat u zojuist hebt gekocht, is een technologisch product, dat met zorg moet worden gehanteerd.

Opmerking: u beschikt over een wettelijke garantie voor dit product in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving voor de verkoop van consumptiegoederen in het land waarin u dit hebt aangeschaft.

Voor alle informatie in verband met deze wettelijke garantie, wendt u zich tot uw detailhandelaar. Onverminderd de wettelijke garantie die op deze producten van teopassing is, garandeert ATLINKS Europe, met zetel in 22, Gallieni 92150 Suresnes, Frankrijk, dat het product dat in de aanvezige verpakking zit, conform is aan de technische specificaties vermeld in de gebruikshandleiding die in de huidige verpakking is bijgevoegd. Deze garantie geldt gedurende een garantieperiode, gerekend vanaf de aanschaffdatum van het nieuwe product, dat is de datum die vermeld is op uw factuur of uw kassabon waarop de naam van uw detailhandelaar is aangegeven en die het bewijs hiervan vormt, en is gelijk aan: vierentwintig(24) maanden voor het telefoontoestel, met uitsluiting van de verbruiksartikelen, accessoires en batterijen.

Voor elke klacht krachtens deze garantie tijdens de garantieperiode, moet u het complete product, nadat het defect is verschenen of ontdekt, retourneren aan uw detailhandelaar, begeleid van het aankoopbewijs, dat bestaat uit de factuur of deze kassabon verstrekt door uw detailhandelaar, waarop de plaats van de aankoop en het serienummer van het product zijn aangegeven.

Atlinks verbindt zich ertoe elke gebrekkige component op zijn kosten te herstellen, als dit gebrek veroorzaakt is door een fout in het ontwerp, het materiaal of de productie, of deze op zijn kosten te vervangen door een identieke of ten minste equivalente component in termen van functionaliteit en prestaties.

Als de reparatie of de vervanging onmogelijk blijkt in normale commerciële condities, zal het product aan u worden vergoed of worden vervangen door een equivalent product.

Tot de door het toepasselijke recht maximaal toegestane beperking, is het vervangende product of de vervangende component, die nieuw of hersteld kan zijn, gegarandeerd gedurende een periode van negentig (90) dagen, gerekend vanaf de datum van reparatie of tot de einddatum van de oorspronkelijke garantieperiode indien deze laatste meer is dan negentig (90) dagen, waarbij wordt aangetekend dat elke immobilisatieperiode van het product van ten minste zeven (7) dagen bij de duur van de nog lopende garantie wordt opgeteld.

Deze garantie is niet van toepassing op de volgende gevallen:

- Installatie of gebruik niet overeenkomstig de instructies zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing,
- Een slechte aansluiting of abnormaal gebruik van het product, met name met niet verenigbare accessoires, zoals aangegeven in de gebruikshandleiding,
- Geopend of gewijzigd product of vervangingen door niet goedgekeurde onderdelen,
- Gewist, onleesbaar, beschadigd serienummer,
- Normale slijtage, met inbegrip van de normale slijtage van de accessoires, batterijen en schermen,
- Niet-naleving van de technische en veiligheidsnormen die van kracht zijn in de geografische gebruikszone,
- Product dat werd onderworpen aan een schok of is gevallen,
- Product dat beschadigd is door bliksem, een elektrische overspanning, een warmtebron of stralingsbron, schade door water of blootstelling aan temperatuur-, vochtigheids- of andere exsessieve omgevingscondities of elke andere uitzwendige oorzaak op het product,
- Nalatigheid of slecht onderhoud,
- Een ingreep, een wijziging of een reparatie uitgevoerd door een persoon die niet werd erkend door Atlinks.

Als het geretourneerde product niet gedekt wordt door de garantie, ontvangt u een prijsopgave voor de reparatie die de kosten van de analyse en de kosten van het transport vermeldt, die aan u zullen worden gefactureerd indien u wenst dat het product aan u wordt geretourneerd. Deze garantie is geldig in het land waarin u het product op wettige wijze hebt gekocht, op voorwaarde dat dit land lid is van de Europese Unie.

Onder voorbehoud van de van kracht zijnde wettelijke bepalingen, zijn alle garanties anders dan die beschreven in dit document, uitdrukkelijk uitgesloten.

VOOR ZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WET,

- a. IS DE HUIDIGE GARANTIE, EXCLUSIEF ALLE OVERIGE GARANTIES, EXPLICIT OF IMPLICIT, MET INBEGRIIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, GARANTIES OP HANDELSKWALITEIT OF TOEPASSING VOOR EEN SPECIAAL DOEL;

- b. WIJST ATLINKS ELKE AANSPRAKELIJKHEID AF VOOR VERLIES OF BESCHADIGING VAN GEGEVENS, VERLIES VAN HET GEBRUIK, GEMISTE WINSTEN, VERLIES VAN MOGELIJKEDEN, VAN OMZET OF VAN INKOMEN, EXPLOITATIEVERLIEZEN, INDIRECTE, IMMATERIELE, GEVOLG- OF BIJKOMENDE SCHADES;

- c. IS DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN ATLINKS BEPERKT TOT DE AANSCHAFWAARDE VAN HET PRODUCT, BEHALVE BIJ ZWARE OF OPZETTELIJKE FOUTEN, EN BEHALVE BIJ LICHAMELIJKE SCHADE.

UMWELT

 Dit symbool geeft aan dat uw afgedankte elektronische apparaat gescheiden moet worden ingeleverd en niet met het huisvuil mag worden meegegeven. Met dit doel heeft de Europese Gemeenschap een speciaal inzamelings- en recyclingsstelsim ingesteld waarvoor de fabrikanten verantwoordelijk zijn.

! Help ons om het milieu te beschermen waarin wij leven.


VERKLARING VAN CONFORMITEIT (DOC)
Wt, ATLINKS EUROPE 22 Quai Gallieni 92150 SURESNES FRANCE Verklaren onder onze enige verantwoordelijkheid dat het product Alcatel Temporis 180, voldoet aan: - De essentielle eisen en andere relevante eisen van de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) op basis van de volgende normen en andere normatieve documenten: - o EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011) - o EN 55022 (2010) - o EN 55024 (2010) - De RoHS-richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011, betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Deze verklaring van conformiteit is van kracht voorzover het product waarvoor deze is afgegeven, wordt geplaatst en gebruikt volgens de voorschriften die in de gebruikshandleiding zijn vermeld.

Suresnes, 20 augustus 2013	
Jean-Alexis DUC	
Managing Director Atlinks Europe	

ESPAÑOL

-  Para llamar el último número marcado (Rellamada): Descuelgue el auricular y pulse .

-  Mientras mantenga pulsada esta tecla, su interlocutor no podrá escucharle.

-  Le permite ajustar el volumen del timbre: bajo /medio / fuerte.

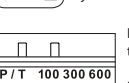
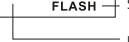
-  Para la seleccion de la melodía del timbre.

-  La lámpara parpadea al entrar una llamada.

-  Para insertar una Pausa en la marcación de un número. Esta Pausa se memoriza al llamar el último número marcado (Rellamada).

-  Teclas de función que permiten obtener Servicios adicionales. Para obtener mayor información consulte con un distribuidor o instalador.

-   Ajuste volumen del portatil

-  Para cambiar la configuración de su teléfono, que se encuentra bajo el teléfono como se muestra en el diagrama:
 - Selección del tiempo de flash (100, 300, 600 ms)
-  Elección del modo de marcación (Pulsación (pulse) / Tono (tone)

-  Posición mural
-  Posición de sobre mesa
 - Invierta la lengüeta de montaje mural (pequeña pieza de plástico estriado) ubicada en la base con una moneda.
 - Perfore dos orificios de 6 mm a una distancia de 100 mm.
 - Coloque dos tacos y luego atornille tornillos para madera* (3,5 mm de diámetro y 30 mm de largo).
 - Monte la base en los 2 tornillos deslizando la hacia abajo.

* Los tornillos no son suministrados en el paquete.

PRECAUCIONES DE USO / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Cuidado, no deje que su teléfono entre en contacto con el agua. No obstante, existe la posibilidad de utilizar un paño ligeramente húmedo para limpiar el aparato.
- En caso de tormenta, se recomienda no utilizar el teléfono.
- Los teléfonos **Temporis 180** están destinados a emitir y recibir comunicaciones telefónicas y a conectarse a la red de telecomunicaciones pública o privada española.
- Este producto ha sido diseñado para conectarse en una línea telefónica analógica de tipo TRT3 (tensión de red de telecomunicaciones) en el sentido de la norma EN60950.

GARANTIA

Informamos que deberá leer atentamente el manual de utilización incluido en este embalaje. El producto **Temporis 180** está conforme con las normas técnicas europeas, certificado con la marcación CE.

El producto que acaba de adquirir es un producto tecnológico, que debe ser manipulado con cuidado.

Este producto dispone de una garantía legal en los términos y condiciones aplicables a la venta de bienes de consumo del país donde compró el producto.

Para cualquiera información relativa a esta garantía legal, pregunte a su vendedor.

Sin perjuicio de toda y cualquier garantía legal del que el producto se beneficie, Atlinks garantiza que el producto que consta en el presente embalaje es conforme a las especificaciones técnicas indicadas en el manual de utilización, durante el periodo de garantía. Este periodo de garantía tendrá inicio en la fecha de la compra de un Producto no usado, que se presume que sea la fecha que consta en la factura o en el ticket de compra emitido por su vendedor y en el que figura el nombre del vendedor, y por un periodo de: Veinticuatro (24) meses para el telefono, con excepción de los consumibles, accesorios y baterías.

Cualquiera reclamación realizada en el ámbito de esta garantía y durante el período de garantía, deberá ser acompañada del Producto completo, el cual deberá ser devuelto al vendedor al que compró el Producto a la dirección correspondiente a su establecimiento de venta, tan pronto como surja o sea conocido el defecto, juntamente con el justificante de la compra, ya sea la factura o el ticket de compra emitido por el vendedor especificando el lugar de la compra y el número de serie del Producto.

Durante el periodo de garantía, el Producto o la pieza que posea un defecto en su diseño, materiales o acabamientos será reparado o sustituido, gratuitamente, por u producto o pieza idénticos o por lo menos equivalentes en lo que se refiere a funcionalidades y desempeños. Si la reparación o la sustitución se revelasen imposibles o fueran desproporcionadas desde el punto de vista comercial teniendo en cuenta el valor del Producto, ATLINKS reembolsará el precio que fue pagado en la compra del Producto o sustituirá el Producto por un producto equivalente.

En los más amplios términos permitidos por la ley, el Producto o pieza reparados o substituidos, que pueden ser nuevos o remodelados, se benefician de una garantía de noventa (90) días a partir de la fecha de la reparación o sustitución, o hasta el fin de la garantía inicial del Producto, si esta fuese superior a los noventa (90) días. En el caso de que el periodo en que estuviese privado del uso del Producto por causa de la reparación o sustitución (siempre que el Producto con defecto se entregue a su vendedor hasta que sea puesto a su disposición) fuera superior a seis días, el periodo de garantía será alargado por el periodo excedente correspondiente. No obstante, si el plazo de la garantía legal en el caso de sustitución o reparación en vigor en su país fuese superior, sólo será aplicable la garantía legal.

Se excluyen de la presente garantía los siguientes casos:

- Productos dañados por un mal uso o utilización del Producto no conforme a las instrucciones del manual de usuario;
- Por una conexión incorrecta o uso inadecuado del producto, en particular con accesorios incompatibles en los términos que constan en el manual de utilización;
- Por causa de que el Producto haya sido abierto, modificado o equipado con piezas de sustitución no aprobadas;
- Remoción del número de serie o alteración de modo que el número de serie se torne ilegible.
- Desgaste normal, incluido el desgaste normal de los accesorios, baterías y pantallas;
- No haber respetado las normas técnicas y de seguridad vigentes en el área geográfica de utilización;
- Productos que hayan sufrido golpes o caídas;
- Daos resultantes de rayos, oscilaciones de energía, proximidad a una fuente de calor radiación, agua, exposición a temperatura excesiva, humedad u otras condiciones ambientales o cualquier causa externa al Producto.
- Negligencia o manutención incorrecta;
- Daos causados por servicios de manutención o reparación fuera de un centro homologado Atlinks.

Si el producto reexpedido no estuviese cubierto por la garantía, recibirá un presupuesto de reparación que mencionará el coste de análisis y los costes logísticos que serán cobrados en el caso de que pretenda que el Producto le sea devuelto.

Esta garantía es válida en el país donde usted ha comprado el producto, con la condición de que sea un miembro de la Unión Europea. No es válida para compras realizadas desde países no miembros de la Unión Europea.

Sin perjuicio de las disposiciones legales imperativas, todas las garantías que no están descritas en el presente documento son expresamente excluidas.

EN LOS MÁS AMPLIOS TÉRMINOS PERMITIDOS POR LA LEY APLICABLE.

- a. ESTA GARANTIA ES EXCLUSIVA DE TODAS Y CUALESQUIERA OTRAS GARANTIAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDO, PERO CON LIMITACIÓN, LAS GARANTIAS DE CALIDAD MERCANTIL O DE ADAPTACION A UN OBJETO PARTICULAR;

- b. ATLINKS DECLINA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA O DETERIORO DE DATOS, INACTIVIDAD, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS, LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE

CLIENTELA O DE OTRA VENTAJA ECONOMICA , O, EN GENERAL POR CUALESQUIERA DAÑOS INDIRECTOS, INMATERIALES, CONSECUTIVOS O ACCESORIOS;

c. LA RESPONSABILIDAD DE ATLINKS ESTÁ LIMITADA AL VALOR DE COMPRA DEL PRODUCTO, SALVO EN EL CASO DE NEGLIGENCIA, DOLO O DE RESPONSABILIDAD OBJETIVA DEL PRODUCTOR Y RESPONSABILIDAD POR MUERTE O DAÑOS PERSONALES.

MEDIO AMBIENTE

 Este símbolo indica que el aparato electrónico fuera de uso se debe desechar de forma independiente y nunca junto a los residuos domésticos. Con este propósito, la Unión Europea ha establecido un sistema de recogida y reciclaje específico con el que la responsabilidad recae sobre productores.

! Conservemos el medio ambiente en el que vivimos!


DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE
ATLINKS EUROPE 22 Quai Gallieni 92150 SURESNES FRANCE Declara que el producto, marca ALCATEL, denominado comercialmente Temporis 180 es conforme: - con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva R&TTE 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000, basados sobre las normas y otros documentos normativos siguientes: - o EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011) - o EN 55022 (2010) - o EN 55024 (2010) - a la Directiva RoHS 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Esta conformidad se entiende siempre y cuando el producto para la cual está dada esté instalado de acuerdo con las instrucciones indicadas en el manual de usuario.

Suresnes, 20 de agosto 2013	
Jean-Alexis DUC	
Managing Director Atlinks Europe	

PORTUGUÊS

-  Para repetir o último número marcado:Levantar o microtelefone + .

-  Enquanto esta tecla estiver premida, o seu interlocutor deixa de ouvi-lo.

-  Permite-lhe ajustar o volume da melodia: fraco /médio / forte.

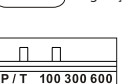
-  Para a seleção da melodia da campanha.

-  O sinal luminoso fica intermitente à chegada de uma chamada.

-  Para inserir uma Pausa na marcação de um número. Esta Pausa é memorizada na repetição do último número marcado.

-  Estas teclas de função permitem aceder a serviços suplementares. Contacte o seu distribuidor ou instalador para mais informações.

-   Regulação do volume do telefone

-  Para mudar a configuração do telefone, situa-se por baixo da unidade, como mostrado no diagrama:
 - Seleção de tempo de flash (100, 300, 600 ms)
-  Seleção do tipo de marcação (DC/MF)

-  Posição mural
-  Posição horizontal
 - Tornar a virar o espigão (pequena peça de plástico estriada) situado na base com a ajuda de uma moeda.
 - Abrir dois orifícios de 6 mm com 100 mm de intervalo.
 - Inserir cavilhas e, em seguida, apertar parafusos de madeira* (3,5 mm de diâmetro e 30mm de comprimento).
 - Fixar a base aos 2 parafusos puxando-a para baixo.

* Os parafusos não são fornecidos na embalagem.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO / CARACTERISTICAS TÉCNICAS

- Atenção, nunca colocar o aparelho em contacto com água. E todavia possível utilizar um pano húmido para a limpeza do telefone.
- Em caso de tempestade, recomenda-se não utilizar o telefone.
- O **Temporis 180** destina-se a emitir e receber comunicações telefónicas e a ser ligado à rede pública ou privada de telecomunicações portugues.
- Este produto foi concebido para ser ligado a uma linha telefónica analógica da classe TRT3 (tensão de rede de telecomunicações) no sentido da norma EN60950.

GARANTIE

Informamos que deverá fazer uma leitura atenta do guia do utilizador incluído nesta embalagem. O produto **Temporis 180** está conforme com as normas técnicas europeias, o que é atestado pela marcação CE.

O produto que acaba de adquirir é um produto tecnológico, que deve ser manuseado com precaução.

Este produto pode beneficiar de uma garantia legal nos termos e condições aplicáveis